

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

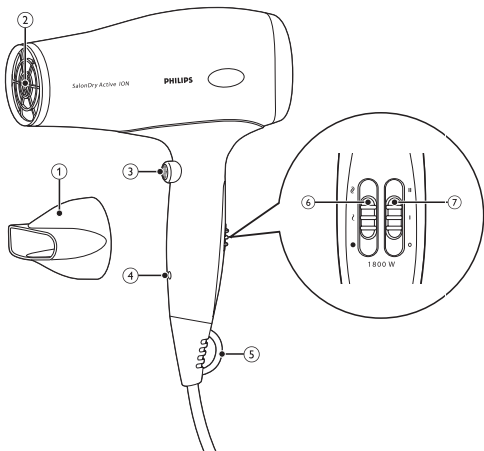
Hairdryer

HP4935/00



Felhasználói kézikönyv

PHILIPS



Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

1 Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

- **FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne használja a készüléket víz közelében.
- Ha fürdőszobában használja a készüléket, használat után húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból, mivel a víz még kikapcsolt készülék esetén is veszélyforrást jelent.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdókagyló, vagy egyéb folyadékkal teli edény közelében.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne helyezzen fémtárgyat a levegőrácsokba.
- Soha ne fedje le a levegő bemeneti rácsot.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket, ellenőrizze, hogy az azon feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Csak a kézikönyvben meghatározott rendeltetés szerint használja a készüléket.
- Ne használja a készüléket műhajhoz vagy parókához.
- Ha a készülék csatlakoztatva van a feszültséghez, soha ne hagyja azt felügyelet nélkül.
- Használat után mindig húzza ki dugót az aljzatból.
- Ne használjon más gyártótól származó, vagy a Philips által jóvá nem hagyott tartozékot vagy alkatrészt. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.
- Ne tekerje a hálózati csatlakozó kábelt a készülék köré.



- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében azt egy Philips szakszervizben, vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- A készülék működtetésében járatlan személyek, gyerekek, nem beszámítható személyek felügyelet nélkül soha ne használják a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a gyerekek ne játsszanak a készülékkel.
- Továbbá, a biztonságos működtetés érdekében azt javasoljuk, hogy építsen be a fürdőszobát (vizes helyiségeket) ellátó áramkörbe egy max. 30 mA-es áramvédő kapcsolót. További tanácsot szakembertől kaphat.
- Túlhevülés esetén a készülék automatikusan kikapcsol. Húzza ki a készülék csatlakozódugóját a fali aljzatból, és néhány percig hagyja hűlni. Mielőtt újra bekapcsolná a készüléket, ellenőrizze a szellőzőrácsot, hogy haj, szősz stb. nem akadályozza-e a levegő áramlását.

Zajszint: $L_c = 83$ dB [A]

Elektromágneses mezők (EMF)

A készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Környezetvédelem

A feleslegessé vált készülék szelektív hulladékként kezelendő. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le. Ezáltal Ön is hozzájárulhat környezete védelméhez.



2 Hajszárítás

- 1 Csatlakoztassa a dugaszt a tápcsatlakozó aljzatba.
 - A precíz hajszárítás érdekében csatlakoztassa a keskeny fűvócsövet (①) a hajszárítóra (②).
 - Leszerelés: húzza le a tartozékot a hajszárítóról.
- 2 A hőmérsékletkapcsolót (⑥) állítsa ☞ helyzetbe a forró légáramhoz, ☞ helyzetbe a meleg légáramhoz vagy ● helyzetbe a hideg légáramhoz. A frizura rögzítéséhez szükséges hideg légáramhoz nyomja meg a hideglevegő fokozat gombot (③).
- 3 A rövid haj szárítására vagy formázására alkalmas gyenge légáramhoz állítsa a légáramkapcsolót (⑦) I állásba, gyors szárításhoz való erős légáramhoz állítsa II állásba, illetve kikapcsoláshoz állítsa a kapcsolót ○ állásba.
 - Az ionos funkció a légáram kiválasztását követően kapcsolódik be, és az ionjelző fény (④) világítani kezd. Az ionizáló funkció további csillogást ad, és kisimítja a haját.
 - ↳ Bekapcsolt funkció mellett esetleg jellegzetes szag érezhető. Ez a szag teljesen normális jelenség, a termelődő ionok okozzák.

A használatot követően:

- 1 Kapcsolja ki a készüléket, és a csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból.
- 2 Helyezze a készüléket egy hőálló felületre, amíg az ki nem hűl.
- 3 A készüléket egy nedves ruhával tisztítsa.
- 4 A készüléket száraz és portól mentes helyen tárolja. A készülék az akasztóhurokra (⑤) függesztve is tárolható.

3 Jótállás és szerviz

Ha információra van szüksége vagy valamilyen probléma merül fel, látogasson el a Philips honlapjára (www.philips.com), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.



© Royal Philips Electronics N.V. 2012
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips
Electronics N.V. or their respective owners.

3140 035 20741



100% recycled paper
100% papier recyclé

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

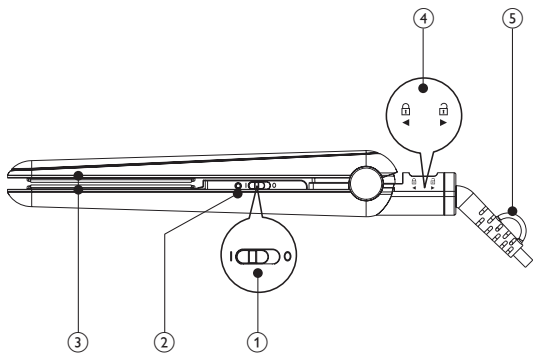
Hairdryer

HP8315



Felhasználói kézikönyv

PHILIPS



Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

1 Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet, és őrizze meg későbbi használatra.

- **FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne használja a készüléket víz közelében.
- Ha fürdőszobában használja a készüléket, használat után húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból, mivel a víz még kikapcsolt készülék esetén is veszélyforrást jelent.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdókagyló, vagy egyéb folyadékkal teli edény közelében.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket, ellenőrizze, hogy az azon feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Csak a kézikönyvben meghatározott rendeltetés szerint használja a készüléket.
- A készüléket csak száraz haj formázásához használja. Ne használja a készüléket műhajhoz vagy parókához.
- Ügyeljen rá, hogy a készülék forró felületeit ne érintse a bőréhez.
- Ha a készülék csatlakoztatva van a feszültséghez, soha ne hagyja azt felügyelet nélkül.
- Használat után mindig húzza ki dugót az aljzatból.
- Ha a készülék forró, helyezze azt valamilyen hőálló felületre, és soha ne takarja le semmivel, pl. törölközővel vagy ruhadarabbal.



- Ne használjon más gyártótól származó, vagy a Philips által jóvá nem hagyott tartozékot vagy alkatrészt. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.
- Ne tekerje a hálózati csatlakozó kábelt a készülék köré.
- Ha festett hajon használja a készüléket, a hajegyenesítő lapok elszíneződhetnek.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében azt egy Philips szakszervizben, vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- A készülék működtetésében járatlan személyek, gyerekek, nem beszámítható személyek felügyelet nélkül soha ne használják a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a gyerekek ne játsszanak a készülékkel.
- A még nagyobb védelem érdekében ajánlott egy hibaáram-védőkapcsoló (RCD) beépítése a fürdőszobát ellátó áramkörbe. Ez a kapcsoló max. 30 mA névleges hibaáramot nem lépheti túl. További tanácsot szakembertől kaphat.
- Az ionkibocsátási nyílásokat ne érintse meg fémtárggyal.

Elektromágneses mezők (EMF)

A készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Környezetvédelem

A feleslegessé vált készülék szelektív hulladékként kezelendő. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le. Ezáltal Ön is hozzájárulhat környezete védelméhez.



2 Hajegyenesítés

- 1 Csatlakoztassa a dugaszt a tápcsatlakozó aljzatba.
- 2 A készülék bekapcsolásához csúsztassa el a be-/kikapcsolót (①) I állásba.
 - ↳ A bekapcsológomb (②) világítani kezd.
 - ↳ 30 másodperc elteltével a készülék felmelegszik.
 - ↳ Az ionizáló funkció a készülék bekapcsolásakor aktiválódik. Az ionizáló funkció további csillogást ad, és kisimítja a haját. A bekapcsolt funkciót egy jellegzetes szag és egy sístergő hang jelzi. Mindez normális, a termelődő ionok okozzák.
- 3 Csúsztassa el a zárat (④) a készülék kinyitása érdekében.
- 4 Fésülje át a haját, majd egy 5 cm-nél nem szélesebb részen kezdje meg az egyenesítést.
- 5 Helyezze a kiválasztott fűrtöt az egyenesítő lapok (③) közé, és nyomja össze a fogókat.
- 6 Simítsa végig a hajegyenesítőt a haj teljes hosszúságán, egy egyszerű mozdulattal (max. 5 másodpercig) a hajsálak gyökerétől a végükig a túlmelegedés elkerülése érdekében megállás nélkül.
 - Fűrtök kialakításához, forgassa el a hajegyenesítőt egy félkörrel befelé (vagy kifelé) amikor azzal a hajsálak végéhez ér. A hajegyenesítőt tartsa ebben a pozícióban 2-3 másodpercig, majd eressze ki.
- 7 20 másodperc elteltével ismétlje meg a 6. lépést, egészen amíg a kívánt kinézetet el nem éri.
- 8 A haj többi részének egyenesítéséhez, ismétlje meg a 4-7 lépéseket.

A használatot követően:

- 1 Kapcsolja ki a készüléket, és a csatlakozódugót húzza ki a fali aljzatból.
- 2 Helyezze a készüléket egy hőálló felületre, amíg az ki nem hűl.
- 3 A készüléket és a hajgyenesítő lapokat egy nedves ruhával tisztítsa.
- 4 Zárja össze a hajgyenesítő lapokat (④).
- 5 A készüléket száraz és portól mentes helyen tárolja. A készülék az akasztóhurokra (⑤) függesztve is tárolható.

3 Jótállás és szerviz

Ha információra van szüksége vagy valamilyen probléma merül fel, látogasson el a Philips honlapjára (www.philips.com), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.



© Royal Philips Electronics N.V. 2012
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips
Electronics N.V. or their respective owners.

3140 035 21811



100% recycled paper
100% papier recyclé